

Dan Bensky und Charles Chace

Die lernende Hand - Ein Lehrgang am Schnittpunkt von Berührung und Text in der Ostasiatischen Medizin

Dozenten:	Dan Bensky, Seattle (USA) und Charles Chace, Boulder (USA) Assistentinnen: Marguerite Dinkins, Seattle (USA) und Dr. med. Andrea Clausen, Kelkheim (D)
Unterrichtssprache:	Englisch
Ort:	EIOM, Leonrodstr. 58, 80636 München
Termin:	Block 1: 11.-13. Jan. (Di - Do) 2011 Di mit Do 10 - 18 Uhr Block 2: 25.-27. Feb. (Fr - So) 2011 Fr u. Sa 10 - 18 Uhr, So 9 - 14.30 Uhr
Unterrichtsstunden:	50 (= Credits)
Investition:	Bei Anmeldung bis 19. November 2010: € 900,- / AGTCM-Mitglieder € 720,- Bei späterer Anmeldung: € 960,- / AGTCM-Mitglieder € 768,-
Teilnehmerzahl:	Maximal 24
Teilnehmerprofil:	TherapeutInnen mit Akupunktur-Grundkenntnissen

Inhalt

Im Mittelpunkt dieses Kurses mit Dan Bensky und Charles Chace stehen zwei grundlegende Fragen zum Erlernen der chinesischen Medizin:

1. Wie wissen wir, was wir tun?
2. Wo ist unser Platz in der Tradition der chinesischen Medizin?

Wir werden diese Fragen im Laufe des 6-tägigen Kurses beantworten, indem wir vor allem aus der Osteopathie abgeleitete palpatorische Fähigkeiten kennen lernen und üben. Die so gewonnenen Befunde lassen sich nicht nur in die eigene Praxis einbringen, sie dienen auch dazu, mehr Klarheit über zentrale Textpassagen der chinesischen Klassiker zu gewinnen und somit das Verständnis für diese Medizin zu vertiefen.

Die Basis dieses Kurses bildet die langjährige Erfahrung der Dozenten, dass viele osteopathische Palpationstechniken auch im Kontext der chinesischen Medizin verstanden und eingesetzt werden können.

Im ersten Kursteil liegt der Fokus auf den Grundlagen dieses Ansatzes: Dan Bensky unterrichtet Behandlungstechniken, die den Teilnehmern ein sensorisches Bewusstsein für osteopathische Grundbegriffe wie Primäre Atmung, manuelle Diagnose der Körpertemperatur und Lauschen durch Berührung vermitteln. Diese palpatorischen Methoden wenden wir dann im Zusammenhang mit Akupunktur an. Dabei erörtern wir, wie diese praktische Erfahrung uns dabei helfen kann, einige der schwer verständlich wirkenden Textpassagen des *Neijing* (wie das Kapitel 1 des *Lingshu*) zu begreifen.

Im zweiten Teil baut Charles Chace auf diesen neuen Kenntnissen auf. Er zeigt, wie verschiedene Aspekte der Primären Atmung direkt durch Tasten beurteilt werden können, um so zu einem tieferen Verständnis für die Mechanismen von Krankheit und Gesundheit zu gelangen. Ziel ist es letztlich, die Patienten leichter zu verstehen und ihnen besser helfen zu können. Charles wird uns seine eigenen Erfahrungen und Beobachtungen vermitteln: Wie fühlt sich beispielsweise die Form von Qi beim Tasten an, und wie lässt sich das auf die Akupunktur und Kräutermedizin beziehen.

Charles ordnet die palpatorischen Befunde insbesondere den Acht Außerordentlichen Gefäßen gemäß der *Exposition on the Eight Extraordinary Vessels* von Li Shi Zhen zu. Dieser chinesische Text wurde kürzlich unter der Mitwirkung des Dozenten ins Englische übersetzt.

Nach dem Seminar werden Sie in der Lage sein, bei Ihren Behandlungen weit über den üblicherweise stark vereinfachten Begriff und Gebrauch der Acht Außerordentlichen Gefäße hinauszugehen.

Teilnehmer ohne Vorkenntnisse in Umgang mit einer auf Palpation aufbauenden Akupunktur erhalten eine umfassende Einführung in diese Arbeitsweise.

Teilnehmer mit osteopathischen Vorkenntnissen können diese im Kurs erweitern, vertiefen und somit noch besser in die Akupunkturpraxis integrieren.

Lernziel

Dieser Kursus ist darauf ausgerichtet, Ihre Fähigkeiten auf verschiedenen Ebenen zu verbessern. In rein praktischer Hinsicht geht es darum, Punkte exakt zu lokalisieren und Ihre Nadel-Techniken zu verfeinern. Sie erlernen außerdem nützliche palpatorische Methoden, um einige der grundlegenden Konzepte der chinesischen Medizin zu verstehen. Schließlich lernen Sie, die klassischen chinesischen Medizintexte in Ihrer Praxis immer stärker lebendig werden zu lassen.

Die Dozenten und Assistentinnen

Dr. Dan Bensky

graduierte bereits 1975 am Macau Institute of Chinese Medicine sowie 1982 an der Michigan State University College of Osteopathic Medicine. Er praktiziert, unterrichtet und publiziert seit mehr als 35 Jahren. Seit über 25 Jahren kombiniert er chinesische Medizin mit Osteopathie. Das von ihm gegründete *Seattle Institute of Oriental Medicine* (SIOM) ist einer der renommiertesten Ausbildungsorte für chinesische Medizin in den USA. Dan Bensky praktiziert in eigener Praxis in Seattle, Washington.

Charles Chace

beschäftigt sich seit über 25 Jahren mit chinesischer Medizin und mit auf Palpation aufbauender Akupunktur. Immer schon galt sein besonderes Interesse der klassischen chinesischen Medizin-Literatur. Er ist Übersetzer zahlreicher bedeutender Bücher und Artikel. Dazu zählen auch das erste, im Jahre 100 n. Chr. verfasste Lehrbuch der

Akupunktur *The Yellow Emperor's Systematic Classic of Acupuncture and Moxibustion* und der von Li Shi Zhen im 16. Jahrhundert geschriebene Text über die Acht Außerordentlichen Leitbahnen *Exposition on the Eight Extraordinary Vessels*. Er hat sowohl die Grundausbildung als auch den Meisterkurs in Toyohari abgeschlossen. Charles praktiziert seit über 25 Jahren Akupunktur und ist Mitglied im Lehrstuhl des Seattle Institute of Oriental Medicine, wo er Palpation als Zugangsmöglichkeit zur Akupunktur unterrichtet. Er unterhält eine Praxis in Boulder, Colorado.

Die beiden Dozenten werden bei den praktischen Übungen von folgenden erfahrenen Assistentinnen unterstützt:

Marguerite Dinkins

Licensed Acupuncturist, graduierte 2000 am Seattle Institute of Oriental Medicine, M.A., wo sie derzeit Palpation, Akupunktur und Tuina unterrichtet und klinische Supervision anbietet. In ihrer Praxis in Seattle wendet Marguerite eine Kombination aus Akupunktur, Palpation und chinesischer Kräutermedizin an. Sie betreut ein breites Spektrum an Patienten. Derzeit studiert sie osteopathische Theorie, Palpationsmethodik und Therapie am Canadian College of Osteopathy in Vancouver, um ihre Fähigkeiten zur effizienten Behandlung von Patienten zu erweitern und zu vertiefen.

Dr. med. Andrea Clausen

studiert seit 1989 Akupunktur und Kräutermedizin. Toyohariausbildung, Qigongpraxis mit Meister Guo Bangsen seit 2001. Als Studentin von Charles hat sie seine Palpationstechniken ausgiebig studiert. Seit 1998 führt sie ihre Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin in Kelkheim bei Frankfurt.

Dan Bensky und Charles Chace

Die lernende Hand - Ein Lehrgang am Schnittpunkt zwischen Berührung und Text in der Ostasiatischen Medizin

Anmeldung und Bezahlung

EIOM gGmbH | Leonrodstr. 58 | 80636 München

Tel. (089) 52 0 57 58 0 | Fax (089) 52 0 57 58 1 | e-mail: info@eiom.de

Bankverbindung: EIOM gemeinnützige GmbH, Kto. 44 169 738, BLZ 700 202 70

HypoVereinsbank München (bitte Kurstitel angeben)

Bei Anmeldung bis 19. November 2010: € 900,- / AGTCM-Mitglieder € 720,-

Bei späterer Anmeldung: € 960,- / AGTCM-Mitglieder € 768,-

Stornierung

Sie können jederzeit vom Vertrag zurücktreten. Dies ist jedoch nur schriftlich möglich. Bitte beachten Sie, dass wir folgende Bearbeitungsgebühren bei Stornierung erheben:

- Bis spätestens 4 Wochen vor Beginn des Seminars: keine Gebühr
- Bis spätestens 14 Tage vor Seminarbeginn: 25 % der Teilnahmegebühr
- Ab 14 Tage vor Seminarbeginn und bei Nichterscheinen: die volle ausgewiesene Teilnahmegebühr

Die Stornogebühr entfällt, wenn von dem Teilnehmer eine der Zielgruppe entsprechende Ersatzperson nominiert wird, die die Veranstaltung besucht und die Teilnahmegebühr leistet. Maßgeblich für den Zeitpunkt ist der Eingang der Stornierung in unserem Sekretariat. Wir weisen darauf hin, dass grundsätzlich keine Audioaufnahmen erlaubt sind.

Ihre Anmeldung schicken Sie bitte per Fax oder Post an:

EIOM gemeinnützige GmbH | Leonrodstr. 58 | 80636 München | Fax (089) 52 0 57 58 1

Hiermit melde ich mich für folgenden Kurs an: **Die lernende Hand**

Familienname _____

Vorname _____

PLZ | Ort _____

Strasse | Nr. _____

Telefon _____

Fax _____

Die Kursgebühren bezahle ich nach Erhalt der Rechnung (ca. vier Wochen vor Kursbeginn) per Überweisung bzw. per Bankeinzug. Die AGBs von EIOM (www.eiom.de) habe ich gelesen und akzeptiert.

Ort | Datum | Unterschrift _____

Zahlung der Kursgebühr durch Einzugsermächtigung

Ich beauftrage EIOM gGmbH widerruflich, die von mir zu entrichtende Kursgebühr bei Fälligkeit zu Lasten des folgenden Kontos einzuziehen. Wenn das Konto nicht die erforderliche Deckung aufweist, besteht seitens des Konto führenden Instituts keine Verpflichtung zur Einlösung der Lastschrift. Eventuell dadurch anfallende Gebühren übernehme ich.

Kursgebühr _____

Kontoinhaber _____

Kontonummer _____

BLZ | Geldinstitut _____

Der Lastschrifteinzug erfolgt ca. vier Wochen vor dem Veranstaltungstermin.

Ort | Datum | Unterschrift _____

